

威 信

W E I X I N



宣 教 工 場 的 挑 戰
感 恩 見 證
信 主 見 證
紀 念 父 親
摩 西 的 智 慧
史 海 尋 蹤 : 神 在 神 州 之 行 動
主 工 消 息

二零一二年四月

Wisconsin Chinese Christian

威斯康辛州中國基督信徒月刊

Vol 36 (4, 5) Apr. 2012

第36輯第4, 5期合刊

威信

WISCONSIN CHINESE CHRISTIAN
威斯康辛州中國基督信徒月刊
Volume 36 (4.5) May 2012
第三十六輯 第四，五期合刊
2012年5月

《威信》 征稿啟事

本刊現向弟兄姐妹們邀稿。文體及字數不限。宗旨是通過文字經歷並見證神，宣揚神國的訊息，彰顯神的榮耀。電子郵件請發: weixincccm@gmail.com，手稿請交給張立勳弟兄。

出版者: 米城中華基督教會

地址: Chinese Christian Church of Milwaukee

3069 N. Downer Ave.

Milwaukee, WI 53211

網址: <http://www.cccm.net/weisin.html>

電郵: weixincccm@gmail.com

創刊人: 王常明牧師

主編: 張立勳

編輯: 丁冰潔 郭芷筠 胡穎 黃邦州 金浩 李濟萱 劉孟哲 王化玲 微子 吳國明 周曉紅

排版: 張立勳

校對: 梁南鈞 文海

郵寄: 陳萍

封面設計: 丁冰潔

刊名題字: 徐國勳

如果您收到的是通過郵局寄給您的印刷本，如果您不希望繼續收到，請發信（或電子郵件）停訂，以節省郵資。

如需電子版《威信》請發電郵到本刊電郵地址索取或直接從互聯網上下載。

作者文責自負，其立場並非一定代表本刊。

版權所有，如欲轉載，引用，請與本刊聯系。

本期內容

宣教工場的挑戰	張路加牧師	4
感恩見證（五）	洪淑貞	10
信主見證	李辰姊妹	14
紀念父親	郝晉	18
摩西的智慧	歐治平	22
教會2012年春令會預告		27
史海尋蹤: 神在神州之行動(下)	藍繹聖	28
比金子還寶貴的	黃邦州	34
主工消息	微子, 黃邦州	36
復活節感言	原企有	38
名畫欣賞	耶穌向馬利亞顯現	封三
初升的太陽（攝影）	雪聲	封底

Alexander Ivanov



本頁照片由余柯涵提供

宣教工場的挑戰¹

張路加牧師

弟兄姐妹，平安。

實在是非常高興在這個周末能和大家享受在主內的團聚，享受這麼美好的宣教的見證，享受剛剛用五種語言的詩歌來讚美神。我們在這個周末要思想的主題是《主啊，我當做什麼？》。我們談到說當一位基督徒認識了上帝，明白了人生的來龍去脈，就



會很自然的問接下來的問題：上帝，你繼續把我留在這個世界上到底是為什麼？什麼是你的命定？什麼是你的旨意？我當怎麼行來滿足你的心意？

我們在第一天晚上的聚會時談到亞伯拉罕，他不但是認識神，也是願意順服神的旨意往前走，他在他的生命裏不斷的操練，用今生來為永生預備，我們看到他的心何等的蒙神的喜悅。

我們也在昨天下午一起來思想安提阿的教會，從個人進到一個群體，這個群體是一個離鄉背井的群體（離開他們家鄉的群體），他們在一個陌生的地方；但是他們是一群認識上帝的人，他們不但是在那裏建立了教會，敬拜上帝，與眾聖徒交通，而且他們也來思想上帝對這個教會到底有什麼樣的命定？他們發現聖靈一直在向他們說話，不斷讓他們做本地的傳道，他們也用神的話向周圍的猶太人和希臘人傳道。他們用生命的見證讓人看出什麼是基督徒，所以周圍很多的人都信了主，加入了他們的教會。但是他們更加的敏感聖靈有什麼樣的帶領；他們發現聖靈在這個教會裏做調整的工作，把不同背景，不同傳統，不同文化的人帶到了教會；我在想如果他們在教會裏敬拜的時候，就像我們剛才用五種語言來敬拜一樣。他們用希伯來語來讚美，

¹這是 張路加牧師 2010年3月21日在米城中華基督教會福音布道會上的講道，由姚潔姊妹根據錄音打字整理，有刪節。

用希臘語來讚美，當然也有用當地的塞浦路斯語來讚美神，他們也用北非的語言來讚美，在這個教會裏我們已經看到了已經有相當多元化的弟兄姐妹來一起讚美。我們也可以看到這個教會領袖的成命，他們有一個非常寬廣的眼界，他們也把所有的會眾帶入這樣寬廣的眼界中，這裏提到說掃羅和巴拿巴不過和他們聚會了一年，他們上帝說要差派掃羅和巴拿巴出去，這個教會從領袖層到全體的會眾就一起來尋求聖靈的帶領；當他們確定這是聖靈的引導，他們就一同按手在保羅和巴拿巴的身上。他們就歡喜快樂的差派他們往遠方去。安提阿教會就成為全世界教會的一個榜樣。這是一個不但重視本地宣教的教會，也重視遠方差傳的一個教會。他們會宣教士們有密切的關聯，他們不住的用禱告來支持保羅和巴拿巴。每一次保羅和巴拿巴回到教會，他們都有親密的交通。因為這個教會明白這是上帝的任命，這是上帝的命定。

我們感謝主，我們今天要看我們所處的一個大的環境。我們知道聖經告訴我們，每一個信徒都是一個宣教士。所以我們中的每一位都在神的宣教的工場裏，我們不只是去了中國，也去了海地，就是去了宣教的工場，其實你我在米爾沃基，在每一天的生活裏就是在宣教的工場裏。因為為主得人，傳揚主道已經成為我們生活的一部分；也成為我們仍舊活在這個世界上的理由。所以今天我們就來看看你我所面臨的最大的挑戰是什麼？我相信，今天我們所面臨的挑戰有三個方面：

第一就是這個世界越來越世俗化，慢慢的走進抵擋神的世界。人們越來越遠離世界，你我就生活在這樣一個世界；我們不由自主也常常被這些人所影響。你可以發現在教會或在一些福音的廣播裏面，那些所謂成功神學已經慢慢的滲透在教會裏面。他們宣稱，你若想要成功就來教會，說難聽的就是利用上帝；他們所傳揚的福音是一位從來不會發怒的上帝；透過一位沒有釘十字架的耶穌，可以把我們這些還不錯的人要帶去將來不會審判的天堂。我想這樣的福音是打引號的福音；他背後的本質就是完全世俗化的福音；但是這樣的福音不知道要迷惑多少的人。在美國一些最大型的教會，在一些電視上被包裝好的傳道人。你如果注意聽、仔細聽，他們多半是在宣揚這樣一種福音。今天我們就處在這樣一種大的環境裏面，我們面臨很大的挑戰，常常就在我們的生活裏面我們也可以看見這樣世俗的痕跡。我們不僅是面臨這樣一種挑戰，

我們還面臨自我中心的挑戰。整個世界變得越來越自我中心；每個人心想都可以成為真理的標準，這種關係就導致很多人際關係和婚姻家庭的破裂。有一對夫妻結婚沒有多少年他們就吵起來。因為兩個人都喜歡吃魚，沒有人喜歡吃魚骨頭。後來這個太太就很奇怪，她說我們以前談戀愛的時候，你總是把肉給我吃，說自己就是喜歡吃骨頭。怎麼現在你突然改了口味了？就只喜歡吃魚肉。先生說目的很簡單，我以前的目的是釣魚，現在的目的就是吃魚。我們常常在自我中心裏面不知不覺的影響到我們的生活和生命。

第三種的挑戰就是我們發現我們常常陷在各種各樣的焦慮裏面，就算我們已經是多年的基督徒了，我們仍然沒有安全感。我們也常常忘記上帝曾經說過的話，他說就連天上的飛鳥我都養活，更何況你們比這些更加的寶貴。但是我們覺得上帝不太可信，我們常常為明天憂愁，我們缺乏安全感。你們可以看到這裏有三個英文單詞(Socialism, Individualism, ? “SIN”), 實際上這就常常是我們的罪，這三個方面好像跟你們的生活常常有緊密的關聯。不由自主的被這個世界所吸引。常常我們就生活在自我中心的世界裏面，我們也常常憂慮、焦慮、長籲短嘆。

今天我們來看一位人，就是聖經裏的那位但以理，他跟你我有非常類似的經歷，他怎麼來回顧這三大挑戰？我們可以看到他用自己的信仰來回應，用神給他的恩典來回應；他用在主的活出的勇氣來回應。我認為但以理在那個時候活出的生命是值得我們來效法和學習。但以理的背景我們都了解，他年輕的時候就離開自己的國家，他那個時候還是個少年人就被從猶太帶到了巴比倫。好像你我大部分的人都是離鄉背井的來到了美國。他生活的那個巴比倫是個非常邪惡的地方，聖經用巴比倫來代表一個抵擋上帝的地方。那裏充滿了暴力，也充滿了兇殺和色情，還有拜偶像的比比皆是。但是神就把他的兒女們放在這個地方，而且但以理從到那裏後就生活在那裡直到他過世。他不但是生活在那裏，而且是生活在那個王宮裏面，大概有足足六、七十年的時間；經歷了很多朝代，但是上帝就是要命定他要在外邦為主做見證；成為上帝差派到巴比倫的一位宣教士。我們一次次的看到他的見證，看到他使周圍的百姓也讚嘆說你所信的耶和華是真神、是大神。

巴比倫的輝煌到今天還留下很多的痕跡，曾經創造過七大奇跡中的一個。就是那個空中花園，從這些就看到當時的人非常的狂妄，

人認為掌握很多的文明、很多的科技，人本主義自我中心被大大的高舉。整個巴比倫都沉浸在吃喝淫亂的風氣裏面，這樣的時代和我們今天所處的時代是何等的相似；但是我們的弟兄但以理派到那裏做宣教士，就像是上帝把你我派到這裏做他的宣教士，這就是我們的宣教工場；這就是我們面對的宣教工場上的挑戰。我們看到了但以理靠著主的恩典來分辨什麼是可以接受的、什麼是絕對不可以妥協的；神告訴我們他差我們到這個世界，我們也活在這個世界，我們不是不食人間煙火，我們不想像中國的和尚躲到深山的隱秘處修行。神要我們活在這個世界，而不被這個世界所改變，就像我們的但以理，如果在文化的層面，我們的態度是要去了解、要去學習、要去把它更新。但以理到了巴比倫被要求改一個名字，好像我們華人到了美國，很多時候也取了一個英文名字。這些是文化層面上的，我們不需要拒絕說我堅決不要改一個名字。聖經說但以理也努力學習當地的語言，上帝把我們每個人放在這個世界，每個人有不同的崗位，在自己的崗位上也有專門的研究、專門的了解，甚至但以理也可以接受尼布甲尼撒王分派的任務，他去當了三個總督中的最高的那個總長。就像我們中的許多位，有的是做公司的副總裁，有的是經理，或在這個崗位，或在那個崗位，我們都在自己的崗位上來榮耀神，在自己的崗位上忠心。但是我們看到但以理，他裏面非常的清楚，他在信仰的層面，如果我們的信仰被污染，這是絕對的不能妥協。

但以理書記載了但以理面臨了他人生中三次大的危機，每一次的危機似乎都要了他的性命，但是但以理很清楚，我侍奉的是獨一真神。我在地上的唯一目的就是宣揚上帝，或者上帝要借著我的殉道來向這個世界做見證。你看見他的人生有一個非常清楚的目標，在但以理書第六章記載著，他永遠向著耶路撒冷，他一日三次向他的神禱告，他毫不在乎他的生命的失去，毫不在乎那個榮耀的位子的失去，他只在乎的是他是上帝面前的一位宣教士。我們在但以理書第一章看到他面對第一個危機，那裏說尼布甲尼撒王把很多的人從猶太擄到了巴比倫，但是突然間，這個君王突然間變得非常的仁慈，他就去找了一幫少年人，很好的招待他們，把他們都帶到王宮裏，把自己平常吃的好東西都給他們吃，完全是免費的，而且還為他們安排好了工作；三年以後就讓他們在宮裏面當官，我想今天如果我們突然有了這樣的機會，白宮有一天突然給每個人發一封邀請信去白宮免費吃喝，將來讓我們當國務院的秘書，我們可能會想太好了而不去做太多的分辨；

但是但以理你可別看他是一個年少的人，他在靈裏面是非常的敏銳，他對他的人生目的是非常的清楚，我的人生不是要好吃好喝，我的人生不是要當一個大官，我的人生是要好好的侍奉我的上帝；他看到這個邀請背後的本質，表面是看到了尼布甲尼撒王發了善心，其實背後他有更大、更惡毒的陰謀；他知道這群猶太人雖然被他俘虜過來，但是他們的心依然向著他們的民族，他們的神，他就在想怎麼樣才能征服這個民族，就從他們的下一代開始，而且就是從他們的日常生活中改變。猶太人不但只是相信他們獨一的真神，他們透過遵行神的律法在飲食上的一些規條來表達他們的信仰。但是，尼布甲尼撒王就想從他們的生活中來改變他們，只要他們的生活中有一點點的破口，慢慢的使用三年，四年，五年，十年就不信他們不會改變他們生活中的規條。

其實我們華人也非常重視飲食的文化，但是我們的基督徒要了解，吃飯是小事，但是有時背後隱藏著要影響我們的信仰。我認識一個弟兄，我們非常熟，他有一次回臺灣，回來以後整個人胖了一圈，他說回去以後很多人都請他吃飯，他特別提到在臺北有一家餐廳，他們家的牛排非常的好吃，我說那要吃牛排一定要去德州去吃。他說不一樣啊，他們家的牛都是從日本進口過來的，他們的牛都是喝啤酒長大的，而且都是經過人工的按摩，吃的時候你仍舊可以看到按摩的手印在上面。他說我排隊等了兩個小時才坐下，而且牛排的價格也不菲，8000多臺幣（大概是250多美金）才能吃到一塊，我說那你咬一口就20美金。他說那是非常不一樣的感覺，入口即化。我說你20美金一口牛肉，我2塊美金一根冰淇淋也是入口即化，效果一樣。他告訴我說回到臺灣後每天都是花很多的時間這裏請，那裏請的吃飯。

我們身為基督徒，如果每天想的只是吃什麼，那麼我們什麼時候讀經什麼時候禱告，我看到在中國大陸，香港，臺灣，美國，這種世俗的文化在腐蝕，在影響我們基督徒的生命。但是我們知道但以理有這個屬靈的洞察力，但以理要求不吃王的膳，不用王的酒來玷污自己。你知道他提這個要求的時候是冒著生命的危險來提這樣的要求，當時太監長就提醒他，你真的就想吃青菜和白水嗎？你將來面黃肌瘦，你也會面臨殺生的危險，而且連我的頭也不保，你可以看到尼布甲尼撒王是多麼陰險可怕的一位王，就是殺人不眨眼，極端自我中心的一個王，這就是世界的本質；就是在這種環境下，但以理仍然敬拜耶和華獨一真神，每日開著窗戶向著耶路撒冷三次禱告，就是這樣，但以理靠著青菜白菜長得肥胖俊美；他後來又面臨人生中很大的危機，每次危機都幾乎要他的性命，但是他看重的不是自己的性命，也不是世間的榮華富貴，他心中想念的是神的國，想的是自己在耶和華面前侍奉，結果最後巴比倫的人（包括尼布甲尼撒王）都承認但以理所信的神，是活著的真神，大神。

其實在今天，就是在我們的日常生活中，我們許多弟兄姐妹也面臨著類似的危機，如果堅持信仰可能為生活中帶來一些麻煩，但是許

多衷心的弟兄姐妹的見證激勵著我們，神掌管一切。我們在神面前清心的侍奉，最終會得到神的祝福和平安。願感動但以理的靈也能加倍的感動我們每一位弟兄姐妹，讓我們也能在我們生活中榮神益人，能夠在神面前有衷心的、美好的侍奉！哈利路亞，阿門！

宣教

禾場來鴻（陳海琪姊妹發自香港）

弟兄姊妹:平安！

來香港兩個月的時間，很快的就過去了。從完全不熟悉的環境，到我們現在可以自由穿梭在香港的人群之中。香港最多的就是“人”。而我們工作的地方:「銅鑼灣」更是人潮洶湧之地。若是想要看人潮，只要站在SOGO的門口，就知道什麼叫“密麻如蟻”。而每晚從我們居住的十五樓眺望“不眠”的香港，到了凌晨時分仍是車水馬龍，燈火通明。這裡的形形色色，更讓我們懷有多為福音事工禱告的心。

感謝主，這兩個月之間，我們有機會參與幾個特別的聚會和認識一些特別的事工:

- 1) 第十屆的香港「青少年宣教成長營」。這是極特別的營會，參加的學生是初中、高中的學生。輔導及講員們都是19至35歲的基督徒及宣教士，分別從泰國、澳門、中國、日本來分享他們“尋找祂鄉的故事”。或許我們會以為青少年人不懂何為宣教，但我們從這些的學生、輔導的「獻心卡」中看到宣教是不分年齡的，況且許多的宣教士，像戴德生，都是在他們年輕的時候就已蒙召作宣教的事工。今天華人宣教的推動要深入的話，也一定要從「小」作起。
- 2) 我們有機會在香港關懷社的宣教禱告會中，分享介紹了CCCM的宣教事工。會後，與會者也到一起為CCCM的宣教工作禱告。
- 3) 感謝主我們有機會去了一趟內地作見證，這是海琪第一次的國內之行，很感恩，就有機會向國內的弟兄姐妹作見證。也見到一些住在其中的“同路人”，深受激勵！

另值得一提的，很高興能在香港能與教會的許多家庭一起相聚「飲茶」。有藍繹聖、慧君一家，還去他們的女兒、女婿家拜訪；佩霞、Philip；Winnie和Raymond Lee一家；Lisa和Johnny Eng夫婦及香港的周太。在地球的這另一半邊，讓我們仍深深的感受到弟兄姐妹的愛心。

----- 因 祂 活 著 -----

神子耶穌 降生世界，醫治拯救 世上罪人，為贖我罪 主
釘十字架
空的墳墓 確實證明，主已復活 我深知道，祂必要掌管
我的一生！

親愛的主耶穌：孩子感謝你！孩子讚美你！何等榮耀，因為你的憐憫，你的揀選，使我能成為你的兒女；何等尊貴，我成了天國的子民。主！你的信實和應許，已挪去一切憂愁和恐懼，已鬆開一切纏綁的鎖鍊。黑暗中你牽引我雙手，軟弱時你的恩典夠我用。放慢腳步吧！獨自一人享受在你懷中心靈有無比安歇寧靜。主！你是平安的君王，你是喜樂的泉源。因你定意要將平安喜樂賜給你的兒女。哦，主愛偉大無窮，口舌筆墨難以形容。---主！求你來奪回我的心。願 我真心真意愛你！也全心全意愛你！

---- 神 的 路 最 美 好 -----

回顧過往，每件事情都有神的美意，每個經歷都有神的恩典，主！你豐富了我。我們原是神的傑作，祂要陶我造我，因祂愛我。願在主面前所呈現的是真真實實的我，好叫別人從我身上看到”主的美”，”主的好”，因為我有一位最美好的主。”神按著你的本相愛你，不過祂不願坐視不願，讓你依然故我。祂希望你就像耶穌一樣”。因著神全備的救恩，我們可以擁有一個美麗的人生。讓我們現在就來”擁抱耶穌的心”。（“Just Like JUSUS” ;by Max Lucado）

於1984年來到了米城，卻在1988年很不捨的離開了，搬到Janesville(真是福)城，又於1995年遷到麥城。因為先生工作的關係，在2005年回去台灣，將近三年的時間，又回來了美國。原來在麥城的房子還保留，當然，我們就很想安定在麥城。但是，神卻一直沒有開路。最終，神是要將我們帶回來米城。是有許多的不明白，但我深信你與我同行，與我同在，你引領的是一條最美最好的路。神給屬祂兒女的禮物，一定是最美好的。（“真是福啊！我們的神是如此的疼愛我們，因為，祂知道我們吃”米”飯比吃“

麥”子來得更喜愛。”---嘻!嘻!---噓!千萬別告訴麥城的弟兄姊妹.哦!萬一不小心說漏了,麥城的弟兄姊妹,別生氣呀別難過,開個玩笑而已.幽默一下吧!---哈哈,哈哈,大笑三聲對身體是很有益處的喔!

於1986年生了泰德,當年蔓娟也生了安琪,每個主日,我們兩個人手中各自抱著孩子,和我們的先生一起在教室裏上主日學,當時的徐成德弟兄是我們的老師,幌眼過去,光陰已溜走了26年,如今孩子們都在工作了,當年的徐老師現在已是一個傳道人了.唉!時間飛得太快了.不過,可喜的是,我們又有機會再次地當徐傳道的學生.(不知,他會收我這個學生嗎?---笑笑!---好啦!我會做個乖學生的.)

----- 十字架的道路要犧牲,要將一切獻與神 -----

“若我求神叫我不遭遇試煉,而非求祂使我在試煉中得蒙拯救,叫祂的榮耀得著稱頌,那我就還是絲毫不懂加略山的愛”,”十字架的道路,是要引到十字架,而非引到滿佈花朵的彼岸.” 隨著生命的成長與更新,回來米城之後,重新思考我服事的方向,更是尋求神的心意.因著對學生事工一直有負擔,於是參與了週五的信仰午餐,可以接觸到UWM的訪問學者及學生,晚間就和先生一起在馬凱(Marquette)的學生小組,和一群年輕人查考聖經,希望這一大群學生,來到米城不只為了學位文憑,更希望他們在這裏就學的期間有機會接觸聖經,進而認識神,因著這樣,和他們的距離拉近了,關係緊密了,盼望對他們能有一丁丁點的幫助.一直以來都沒有上班,就有許多的時間.有一姊妹曾經說過,我將關懷當做事業在經營.感謝神!是祂將這個負擔放在我的心中.更感謝神!是祂的恩典給我機會,祂的恩典永流不斷,把我救贖永遠歸祂.---主!求你的愛不要放鬆我---潔淨我,做恩典出口

在週四早上,剛開始來到松柏團契只是觀望而已,後來因為接送的需要,也的確很需要,每週就固定的參加了.慢慢地,我的心離不了他們,也放不下他們,盼望來到當中的每一位長輩,他們都快快樂樂,歡歡喜喜.松柏團契有神的同在;松柏團契有神的言語;松柏團契有聖靈的恩膏.個個來到神的家都很有活力,唱唱歌跳跳舞,每個人臉上都流露出燦爛的笑容,好開心喔!巴不得每天都是星期四.---放心啦!不用緊張,我們唱的是” 詩歌”,跳的是” 健美操”,很有意義吧!不分男女老少,人人都歡迎來參與.因著自己的父母很早就過世了,他們就如同我的父母一般.看到他們進入八十歲了,甚至有九十歲,的,仍然有如此的健康,真是為他們

高興。祈求主！保守伯父、伯母們，不論是身體的疼痛，或是心靈的苦惱，因依靠主的恩典得以剛強，好叫他們日子如何力量也如何。---主，他們敬虔愛你，願你浩大的恩典瀰漫在銀髮衣衫間，賜福與他們及他們的家人。

-----凡事都能做-----

信是未曾看見 依然仰望十架 信是完全交託 深知主
已掌權

或風浪或低谷 主平安在我心 行在主的旨意 我凡事都能做

我靠著那加給我力量的 我凡事都能做 凡事都能做

主啊！謝謝你，擴張我的境界，常與我同在。每個週二，有機會和姊妹們相聚，我們的分享成為彼此的安慰與鼓勵；我們的代禱成為相互的幫助與扶持。我們的神是全能的醫治者，釋放者，祂的同在使我們全然得勝。當我們來仰望神，祂就用笑臉幫助我們，因祂是我們的盼望。在我們姊妹們的身上，神不但動了善工，而且也動了奇妙的工。主的恩典若要從頭數一數，那可是一籬筐一籬筐數不盡的。祂必成全關乎我們的事，因為祂的慈愛永遠長存。哦！主愛何等甘甜，祂的愛如荒漠的甘泉，久旱的甘霖，滋潤了我們的心田，祂的愛又如冬天的陽光，溫暖了我們的心房。姊妹們因被神的愛來充滿澆灌，無窮的喜樂從心中湧溢出來。感謝神！祂祝福了我們姊妹們的家庭。---哇！太棒了，姊妹們，讓我們來向神宣告！---哈利路亞！---讓愛天天住你家，讓愛天天住我家，不論春夏秋或寒冬，讓愛天天住在我們的家。---我們來向得勝的神大大歡呼！---主！我們每一個家庭都要來沉浸在你的愛中。

---生命中高高低低主引領，生命中起起伏伏主
安慰---

---生活中大大小小主保守，生活中點點滴滴主眷
顧---

當來尋求神，祂是我們的幫助，祂是我們力量的源頭。相信祂話語的應許，相信祂的愛，相信祂的信實及恩典，相信祂已救贖了我們。

*)SEEKING HIM(尋求神);是我們姊妹小組正在討論的一本書，是很好

的教材,相信

每個姊妹都說:是,實在是.---來試一試吧!

“主的恩典從頭數一數,叫你希奇感謝而歡呼”

*)二月十九日是主日,和同工們要帶領詩歌敬拜,於是在十三的晚上,安靜在神面前等候,等選好了四首詩歌時,已是半夜了.在十四日的下午,就將這些詩歌給了王鈞毅長老.十七日的早上,要到教會去的路上,開著收音機聽88.1台,當車子開到湖邊時,正巧聽到” Joyful Joyful, We Adore Thee”,我的心札了一下,---”快樂歡欣向主敬拜”---這不就是主日崇拜時要唱的第一首詩歌嗎?是的,就是.到了晚上再去教會,在團契唱詩的時段,因有小事走出了101室要到107室,這時我又聽到”快樂歡欣向主敬拜”這一首詩歌,哇!我的心再次地被觸動了,是廣東組的弟兄姊妹正在唱的.---主啊!這是一個印証嗎?是你在向我們顯明你的心意?

*)王牧師和王師母最關切的是:教會的合一;最關心是:弟兄姊妹的彼此相愛,不論米城教會或麥城教會,都是他們所關愛的.他們的心日日思念著大家,他們的心夜夜為大家祈禱,愛我們的神,祂更是如此.

“快樂歡欣向主敬拜”

天父以愛統治世人 弟兄相愛又相親
使我聖潔賜我歡樂 彼此相愛樂融融
凱旋歌聲在前引領 歡樂聲中進永恆

----- 榮 耀 真 神 大 慈 愛 -----

(未完待續)



信主見證

李辰姊妹

我叫李辰，來自中國天津，畢業於卡內基梅隆大學環境工程系。現在是A.O. Smith公司一名普通的實習生。感謝神讓我來到大家面前作見證。去年夏天，神第一次把我領到密爾沃基做實習生，在這裏，我接觸到了基督教。感謝神讓我受到聖靈的感動，感謝神沒有讓我的心剛硬，在這不到一年的時間裏，我看到了神的大愛，神的憐憫，看到了我自己的軟弱和心靈的汙穢，更看到了神一路的帶領，即使我曾躲避他，他卻愛我。

我曾經對基督教是逃避的態度。2010年夏天我來到美國，我沒有聯系教會接機。教會裏發家具我沒有去領。查經班的飯我從來不去吃。因為我害怕別人給我傳福音拉我信教。

信主之前，我是個既非常驕傲，又非常自卑的人。我把一切的榮

耀都歸於自己，一遇到小的挫折，又抱怨生活。耶和華最憎惡高傲的眼，但他沒有給我試探，反而在我還不認識他的時候就看顧我。來美國之前，我沒出過遠門，也沒坐過飛機。初到美國的人大多經歷過些生活上的難處，但我剛來的時候真沒經歷什麼難處，接機、找房子、出行、辦手機、買東西都有人幫忙。第一學期我成績非常好，大家都找我問問題，所以我覺得自己非常了不起，生活、學習全都沒問題。現在回想，神只要安排一個小問題，我一定會跌倒。但他知道我軟弱，我的驕傲只是外強中幹。即使我當時躲避教會，他還是給我安排了豐富的幫助。

第二學期我開始找實習，周圍的同學都說我們專業工作太難找。我偏執的覺得別人不行的事我也一定行。後來拿到了A.O. Smith的offer。我更驕傲了，我把榮耀歸給自己，覺得成功來源於自己不懈的努力。我當時不知道，神豐厚的美意才是我拿到實習的原因。因為他要我在這裏靠近他，認識他，愛他。我特別感謝神他沒有任憑我驕傲下去，他在密爾沃基安排的事情讓我認識到自己的軟弱。若他因我的罪而離棄我，我肯定會有大的跌倒。

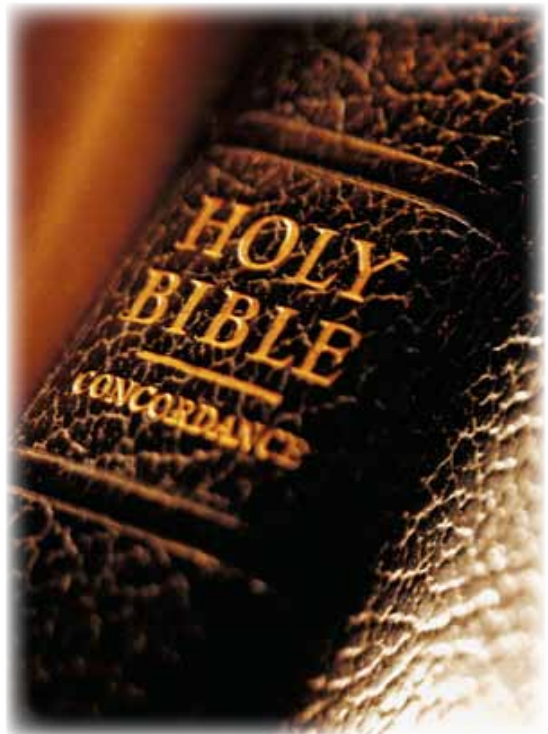
剛來密爾沃基，神通過我的同事讓我了解到有中國教會這個地方。剛開始來只是想認識些中國人。感謝張飛黃慰和我聯系。感謝錢新華阿姨和黃長老，他們沒有詢問我的動機，只是把我帶到教會。錢阿姨送給我一本遊子吟，開啟了我對基督教的認識。這本書用科學的態度向人們證明神和基督是真實存在的。其中關於進化論和為什麼耶穌確實從死裏復活的論述讓我非常信服。因為這本書，我對聖經產生了濃厚的興趣。感謝神，那個時候我家裏沒有網絡，所以我每天有大量的時間讀聖經。通過學習，我開始相信是神創造了萬物，基督被釘十字架後復活升天。我信了有神有基督。但我要讓基督做我的救主嗎？我還是沒這樣想。我以為神既然要管這麼多事，他太忙了，這麼多人他管不過來。我依靠不了他，我還是只能依靠自己。

真正讓我決定信主的是在看到神的愛和自己的軟弱之後。我剛到密爾沃基的時候住在黑人區，家裏沒有網絡，有一天還聽到了槍擊聲，一個人挺孤單的。錢阿姨和胡慶堂叔叔一直覺得我住的不安全邀請我去他們家住，但我覺得麻煩別人很不好所以一直都拒絕。後來我室友破產，家裏一下住進來別的人。他們晚上抽煙、看電視還有小孩子的吵鬧。剛好那時候我犯了偏頭痛。炎熱，煙味，吵鬧讓我每晚都頭痛，整晚整晚的不睡覺。每隔兩三個小時就吃止痛藥，但大量的止

痛藥完全沒有緩解頭痛。那個時候我終於知道自己多軟弱了，一個小小偏頭痛幾個室友就讓我跌倒了。工作重要嗎？奮鬥重要嗎？那時候這些都不是我的願望了。我只想平安的睡一整晚，沒有疼痛沒有恐懼。可是這看似簡單的願望於我完全就是奢望，我除了痛除了恐懼什麼都做不了。所以我開始禱告，求神拿走我的偏頭痛。求神保護我的安全。

居住環境越來越糟糕，錢阿姨和胡叔叔實在看不下去就幫我搬家了。我開始和他們一起住。他們照顧我，做飯給我吃。怕我上下班太熱就接送我。帶我一起每天走路鍛煉，漸漸地偏頭痛就好了，直到現在都沒有再發作，神真的拿走了它。之前我一直拒絕他們的好意，因為我以為人與人之間的彼此關懷一定要建立在相互需要的基礎上，如果人做事不求自己的益處那是為了什麼呢。錢阿姨胡叔叔把我接到家裏，不要我的租金，也不向教會的弟兄姐妹們宣傳我有多可憐，讓大家稱贊他們的行為。他們接納我不是為了利益，不是為了別人的稱贊或我的感謝，甚至不是為了要我相信耶穌，只是因為擔心我的安全。他們讓我看到了從神而來的愛。神的愛不是停留在聖經裏的文字，它一直在我身邊，借親人、借朋友，借叔叔阿姨，借弟兄姐妹體現出來。原來只屬肉體的我出發點是自私的，所以我看不到，甚至拒絕。神讓我張開眼看到他的愛是何等無私、堅韌，不離不棄。信靠他，我才能從這愛中得到喜樂平安，並學會感謝。否則我心裏只有填不滿的欲望，不管我神給我多少愛我都不會滿足。

暑假實習結束後我回匹茲堡。我開始每天讀經禱告，希望神把我領回密爾沃基。神聆聽了我的禱告，安排我的工作，甚至在冥冥之中安排了我的住處。連我不會開車上班難



的問題都給我解決了。聯系工作的中間有波折，感謝神讓我充滿信心。因為神告訴我們：“應當一無掛慮，只要凡事借著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。神所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裏，保守你們的心懷意念。”我相信，凡按神旨意所求的，就必得著。我相信我的工作神給我的功課，是他給我榮耀他的機會。我聯系了一學期，最後在1月份時拿到offer，也沒耽誤回家過春節。神的能力是無限的，他不急不躁，卻從來不會誤事。

我感謝神在我還年輕的時候就靠近我，接納我。我對未來的人生充滿了信心，不是因為驕傲自己的能力，而是因為我生命裏有了耶穌基督。從此我的生命就有了光，有了愛，有了依靠。我知道人生依然會有黑暗和恐懼，但在光裏就沒有黑暗，在愛裏就沒有恐懼。願我們都專心仰賴耶和華，在一切所行的事上都認定他，他必指引我們的路。阿門！

更正

在上一期（2012年第三期）的目錄頁中標題“神在神州之行動（上）”應為“神在神州之行動（中）”

第12頁下數第七行“測定某溶液屬酸性還是鹼性可用酚呋和石蕊”應為“測定某溶液屬酸性還是鹼性可用酚酞和石蕊”

紀念父親

郝晉

3月4日，星期日晚上，我給家裏打電話。在和母親講完話後，我要母親把電話給父親聽。我首先要爸爸只聽別講，因為他喘得厲害。相信有聖靈的感應，我一開口便抑制不住地哭起來；一般情況我本來是難得落淚的，特別是這次，本無哭的理由。哭聲伴隨著我發自肺腑的期望，要他老人家一定要挺住。我能聽到電話那頭父親的喘息聲和應答聲，還聽到母親在旁邊說：你爸爸在笑。。。。。

幾天以後我才意識到，這竟是我與父親最後的話別。

國內3月7日下午，弟弟為尚能坐著的父親洗頭、理髮。晚上，父親坐在沙發上看電視。同時甚至還為弟弟的文章提建議：“刪繁就簡”。然後父親讀了我寫給他的一封長信。

美國時間3月7日下午（國內時間2012年3月8日凌晨），守在父親身邊的弟弟從國內給我打來電話，我感到了一絲的不祥。但和弟弟通話的內容依然是父親的康復、用藥等。雖然弟弟說爸爸的情況不太好，但我們所有人都認為，父親至少能夠堅持到夏天或秋天。因為從片子上看肺部纖維化程度發展並不快，同時呼吸機或深呼吸尚能夠使血氧含量達到正常水平。

大約40多分鐘後，弟弟又一次來了電話。我首先聽到大洋那邊弟弟的哭聲，爸爸走了，是那麼出乎預料的快。第一次感受最親的人離我而去，撕心裂肺的痛楚難以言表。我們全家一直都認為父親在體力上不夠堅強；如今在事實面前，我們最後才不得不承認我們錯了：父親的毅力超乎想象。

我驅車離開公司，我禱告；30多年來第一次，我的淚水流淌了一路。。。。。



父親1934年出生於榆次的晉商名門望族。早年，隨祖父在戰亂中漂泊、求學。他不但精通金融財政，而且博學多才；他古文、詩詞素養頗高，字體飄逸灑脫。50年代在北京時即已初露鋒芒，曾任北京密雲水庫後勤科副科長。因家庭出身的緣故，不能得誌。60年代為了家庭團聚而回到太原。曾多年擔任太原市和山西省財經、金融領域寫作組組長，為省市領導撰寫財政金融方面的講稿和國民經濟計劃草案。73年，再一次因家庭團聚的緣故回到榆次故裏。

父親幾乎一生都從事與政府相關的財政金融寫作工作，退休前返回到晉中

地區人民銀行。他的直接上級、同事和下級中，官至省級、廳級者眾。父親說過：有狀元師傅沒有狀元徒弟。自信與灑脫溢於言表。

父親儀態儒雅、形色從容、風度翩翩。父親一生宅心仁厚，扶危濟困，助人無數；他正直無私，品行高貴，恥於鈔營；他體察人情，不卑不亢，大家風範。吾父既不爭名、亦不趨利；他處世態度超然，為人豁達大度。他不黨故無朋，他德高而友眾。

人們常言：無商不好。可是出身晉商傳統世家之吾父，其誠實之情形，我迄今未見有其二。就是善意的謊言，在我的腦海裏父親也從未有過哪怕一次。一是一，二就是二，在如今的時代，他的誠實和“傻”只有一紙之隔。

父親洞察世事，風趣幽默且智慧過人。他業餘時間酷愛下棋，但從未曾看過棋譜。吾父靠天父賜予的悟性，輕鬆稱雄棋壇一方。90年代，父親曾經率領並代表山西省銀行系統象棋隊參加全國比賽。吾弟生來得父遺傳，幼時得我啟蒙，棋藝精湛，亦勝飛雲遠甚。

父親不但欣賞、精通，而且唱得好京劇。如今和以後，電視裏京劇的調門必會催我思父，在我的印象中，坐在電視機前聽戲唱戲的，只有父親。

在我的印象中，父親從來就是嚴父。從我小的時候起，他對我就相當嚴格而滿有深愛。我不能忘記的是我十幾歲時，他和母親以及我在一起，給我們講解、分享白居易的“觀刈麥”；李斯的“廁中鼠與倉中鼠”等等經典時的場景。我的每一句謊言和神態，都逃不過父親的法眼，因而備受責罰。從記事起，我的印象中，父親從來就不許我哭；男子漢嚙啣流淚，在吾父眼中視為恥辱。此外父親對我們的餐桌規矩、為人禮節方面也從不含糊。在父親面前，我從來不心存僥幸。我在小學和初中期間，因為家庭出身問題而備感壓力。回家和父親談及，是想尋求幫助。他一面瞞著我去和學校交涉，一面激勵我：韓信尚受胯下之辱，區區小事不要放在心上。

其實父親那時受到的壓力，比我們大何止百倍？他的前途受出身影響，他的生活同樣困難重重。記得70年代，我們都吃榆樹皮高粱麵。父親天生嬌貴，本吃不得那些難以消化的食物。但是他還是執意要和我們同甘苦，我永遠不能忘記父親吃完榆皮高粱面後因胃難受而痛苦的表情。

苦中作樂，父親常帶我們弟兄去瀟河邊的樹林中采蘑菇，到瀟河裏摸魚。對於這些“資產階級”生活方式，我當時暗暗的感覺是羞愧，但在父親看來卻是難得的歡樂。在村人面前，當時的我是自卑的；在村人面前，父親則有永恆的自信與灑脫。

不知不覺中，隨著我們長大，父親對我們之寬容與放手又是那麼的堅定。可以這樣說：對我們所作出的一切決定，父親最多詢問、提醒一下，他一概尊重我們自己的抉擇。

兒時我們對父親的一切都習以為常，後來我們才逐漸認識到，父

親在平凡中顯示出與眾不同。

2002年年底至2003年初，父親和母親曾經來美國看望我們。父親雖閱歷豐富，但對中美之間的差異亦頗為感慨；有心的父親每隔幾天都要寫一段日記記述他在這邊的生活、觀察和思考。更為重要的是，他和母親在這邊認識了主耶穌基督，找到了屬靈的歸宿，成為了基督徒。這在他的日記裏也有跡可尋。之後的歲月裏，我弟弟和兩個妹妹也都成了主的信徒，他們和父親、母親在一起經常有屬靈的分享、見證主的大愛。

母親維持我們的家庭、照顧我們的父親，五十餘年，直至最後一刻。父親走時，神態安詳並有母親和弟弟守在一旁。。。。。。。

當我從美國返回榆次家中時，進入眼簾的是滿院的鮮花花圈和滿院、滿家的親戚、友人；桌上是吾父遺像。我和母親、弟妹抱頭痛哭。頭一天晚上，我就睡在父親生前睡過的地方。

父親的義不僅留在來的和沒有來送行的人們記憶裏；就是在他人生的最後一站，——榆次殯儀館也再一次得到見證。盧副館長的父親，榆次老幹部盧振哉，40年代曾是我家兩湖“聚興順”商號主事，他80年代又受到過父親的重要幫助。這次碰巧遇上父親的事，盧副館長不僅幫前跑後，而且還自發為父親的追思會親撰挽聯：

德才兼備，棋藝超群，人間楷模
名門英豪，撫兒育女，蒙神賜福

挽聯和橫批“榮歸天家，安息主懷”一起，投影在追思大堂的正前方。

追思會的女主持人海燕，她的公公劉先生，竟然也是父親當年幫助過的人。

哀樂聲聲，父親在鮮花叢中安睡，身上覆蓋著十字旗。前來為父親送行的，有親人、領導、同事、和友人近200人。追思會有牧師證道、詩班獻詩，飛雲追憶了父親生平。

追思結束後，我抱著父親遺灰，車隊開往故鄉王村的墓地。進村了。那是父親，及我們的出生和生活過的地方。我念著：爸爸，現在我們就在王村；我默念著：爸爸您看，左邊是您出生和生活過的，曾經的大院；現在只留下了一道高牆。行過幹渠；那幹渠在50年代穿越了諾大的祖墳，我念著：爸爸，這裏右手邊曾經是先祖歇息之地。

緊接著不遠，父親到了他的安歇之所。在祖父祖母墳頭前面，他歇了。東面不遠，曾經是列祖列宗歇息的地方。。。。。。。

父親的後事辦完後，我在家和母親、弟妹們又待了幾日。

3月17日返美前，望著北京的大街小巷，那些父親經常提起的街名讓我哀傷。那天，北京的大霧整整瀰漫了一白天。我在機場也就滯留了一整日，呆呆望著窗外大霧。那霧是天父讓我留下來專門靜心思念父親而起的。

3月18日，我回到了美國。

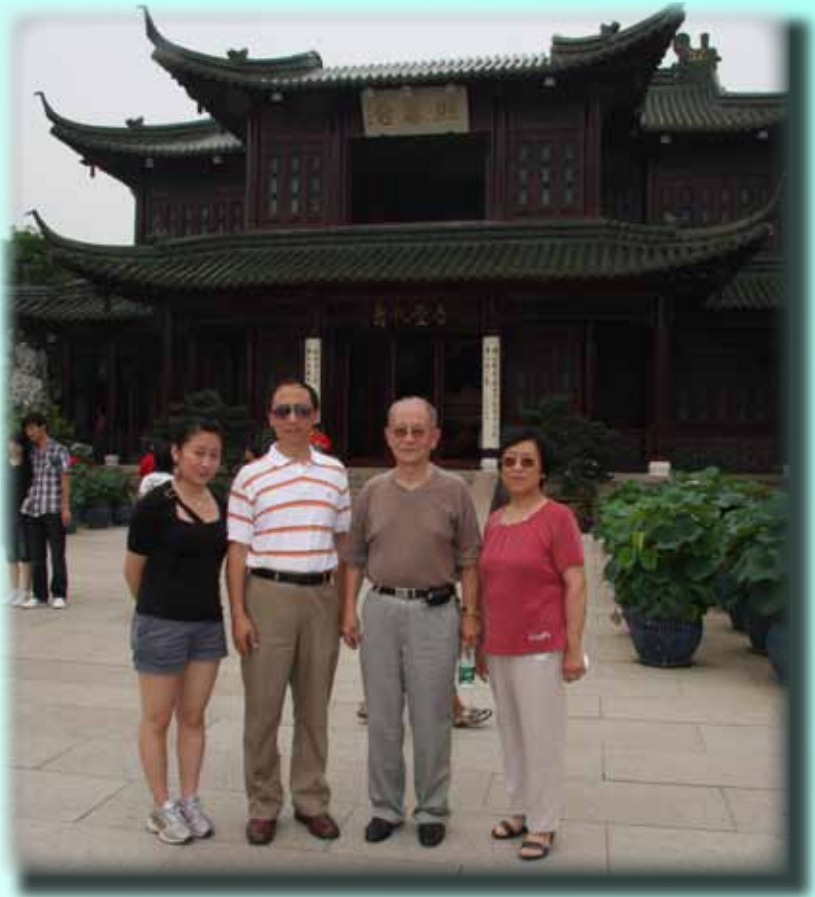
19日，我在上班的路上，才註意到芝加哥滿目的綠草和綻放的迎春花、玉蘭花。僅只十來天時間。這是天父因著父親而送上的特別美意和安慰，因為這花、這草今年來得特別早、不同尋常的早。

前天，我很長時間以來第一次夢見了父親。我沒有在夢裏看見父親，但夢裏聽見了他一聲洪亮的咳嗽聲。夢裏，我無比興奮地告訴母親：爸爸病好了，因為他的聲音底氣十足，是那麼有力而健康。

我的潛意識裏，似乎依然像往常那樣，期待父親好起來；有問題了好像依然想著能打個電話問問父親、協商一下。醒來，帶給我惆悵、傷感和思念。我意識到，吾父到天父那裏去了。

我已經不再能和父親直接交流，我只能在我的記憶裏追尋父親的影子，透過他留下的日記和回憶錄來紀念他。

願我父在天父懷中安息。

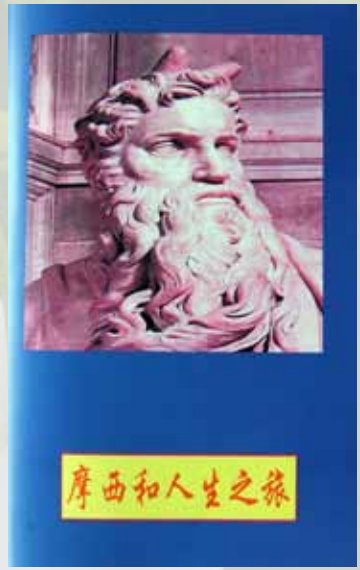


作者(左二)與父母及女兒在揚州的合影（2009年夏天）

書摘

《摩西和人生之旅》

歐治平



摩西的智慧

神是一切歷史，一切環境幕後的操縱者。我們只能在生命高潮，在所謂「神蹟」的重大作為中看見神；反之，希伯來人則從生命的每個細節中，看見神的手。沒有什麼是祂力有未逮，或無法操縱的——甚至法老心硬，也在祂掌管之下（出4:21）。就是這個信念，使希伯來人視出埃及的事蹟為歷史的巔峰。神對以色列的拯救作為，沒有以色列人會懷疑這事的真實性。

詩九十篇的開頭，視神為我們的神，與結尾前後一致；對漂流無定且短暫的人生而言，神的永恒性不但正成對比，而且也是我們的答案。詩中幾節的根本思想為：「祂的恩惠乃是生命」，此處背景為人的墮落，因此死亡乃是我們所受的審判，而非原初的命定。全世界都在死亡陰影下的事實，不斷提醒我們，全人類都陷溺在罪中，而神看此事非常嚴重。神的忿怒無可避免，一則因其猛烈，二則因其公義，所以我們無力可擋（7節），我們也無理可推（8節）。

儘管一切徵兆都顯示出神的不悅，但除非神讓事情發生在我們身上，我們總不會留意。正如韋瑟所言：「詩人觀察到，罪的特性之一，便是人對於道德和罪終極的關係，似乎毫無警覺性，因他們只為眼前而

活……」詩人將自己也列入需要學這功課的人當中，其實他在埃及皇宮裡已經學得很好很深入並觀察透徹了。

這首詩找到最基本，最準確的焦點，就是人生在永恆神的面前對自我的衡量。它宏偉的福度在於中心思想超越所有歷史有關人生的描繪及領悟，不憑主觀的自我衡量，乃是透過神的啟示來衡量論述。

摩西以詩九十篇為例，下左欄是以人為本的屬世人生觀，它悽美蒼涼，令人唏噓，“如己過的昨日，如夜間的一更，如水沖去，如睡一覺，如生長的草，如一聲嘆息，如飛而去”，下右欄則是 以神為本的基督人生觀，它神彩飛揚，令人振奮，“求智慧的心，求赦罪之恩，求終生之愛，求得勝之樂，求敬虔後裔，求榮美見證，求永恆之工”。把它比為兩道大餐，前一道是過夜殘湯剩飯，後一道則是佳肴美食，芳香捕鼻，“你願意點那一道人生大餐呢？”

古今中外的先哲賢人，包括孔子，孟子，白居易，杜甫，李白，米爾頓，沙特，卡謬，尼采，叔本華，他們對人生有很深入的分析 and 探討，人生的結論都是悽美 蒼涼，令人唏噓無奈。唯有摩西比較聰明，他越過以人為本的人生觀，進入以神為本的基督觀，人生變成五光十色，多彩多姿。

以神為本是透過創造之神的啟示，以祂創造萬物的智慧來瞭解被造物的狀況。這是所有人，所有宗教，神學院，教會，基督徒，非基督徒的分界。神普遍的啟示，諸如樹木花草，春華秋實，日月星空，宇宙運轉，把人帶到神面前來，從而產生人生的認同感和歸屬感。

一幅美麗的風景，有山有水，有風有雲，有花有草，有蜻蜓有蝴蝶，真是賞心悅目，把它描畫挂在牆壁上吧！人站在路邊觀看眼前的美麗山水，這是人本主義的思想。如果人爬到深山花草中，往外看，你會覺得那幅

從詩篇九十篇看

”摩西的人生觀”

以人為本的

屬世人生

如己過的昨日

如夜間的一更

如水沖去

如睡一覺

如生長的草

如一聲嘆息

如飛而去

以神為本的

基督人生

求智慧的心

求赦罪之恩

求終生之愛

求得勝之樂

求敬虔後裔

求榮美見證

求永恆之工

透過十字架的人生觀

畫會說話，“遠山含笑，溪水呢喃細語，風在飛雲在舞，花有情草有意，蜻蜓傳喜蝴蝶帶樂”，這是神本主義，神的普遍啟示呢！

神的普遍啟示是透過外在的大自然和內在的良心直接向人說話。外在來說，神以被造的大自然所隱藏的智慧，把他超自然的智慧、能力，也把他的永恆性與他的存在性向人作了見證。內在來說，神借著良心與直覺的聲音見證他自己的存在，見證他的智慧，見證他永恆的實際，這是一種「普遍啟示」。

外界創造的奧秘與內在良心的聲音，裡外互相呼應，告訴你神是存在的。對這普遍啟示的反應是唯有人才能產生出來，而這個反應的最高峰，就產生了兩種價值系統：第一種價值系統形之于外，就變成文化；另外一種價值系統深植于內，就變成宗教。所以宗教的產生是看到神所造的萬有以後，對永恆的神、存在的神所產生的反應——產生了對道德責任的反應、產生對永恆存在的相對反應、產生了「盼望在永恆中間尋找幸福」的信仰反應，以及產生了敬拜這價值源頭的反應，所以宗教是因為對今世與來生的信仰與盼望所帶來的敬拜與道德的系統。這是內在的，因為這裡面的奧秘、深思、盼望，不但是在今世中，更是超越看得見的世界，而進到永恆盼望裡面去。

所以宗教是因為對今世與來生的信仰與盼望所帶來的敬拜與道德系統。

文化不是內在的，而是比較外在的：我在今生今世怎樣建立我的道德基礎和價值系統？在戲劇、詩歌、文學、衣著、風俗、習慣、音樂、美術... 方面來表達我里面的創意與模仿大自然的功能，反應這偉大的大自然產生出來的價值系統，牽涉生活中每一個層次和每一方面的總合，這叫做文化。文化是以外在的生活形式對神普遍啟示的回應，宗教是以內在的形式對神普遍啟示的回應。

「普遍啟示」是產生宗教、文化反應的源頭，但是在救贖性功能的本質里面的啟示，那是普遍啟示里面沒有辦法找到的，那叫做「特殊啟示」。普遍啟示的範圍是藉著外界的造化和內界的直覺，而特殊啟示的範圍則是在歷史中間神所傳出來的道理面、在基督道成肉身所成就的救贖大工上。而對神所啟示的聖經，以及對神親自來到歷史中間——道成肉身的基督所產生的反應叫做基督教的信仰。基督信仰是對特殊啟示的反應。

我在今生今世怎樣建立我的道德基礎和價值系統？在戲劇、詩歌、文學、衣著、風俗、習慣、音樂、美術等方面來表達我裏面的創意與模仿大自然的功能、反應。這偉大的大自然產生出來的價值系統，牽涉生活每一個層次和每一方面的總合，這叫做文化。

“主啊，你世世代代作我們的居所。”

這是人生的呼喊，對人生的瞭解乃是在內心深處真正的認識並且與神發生關係。這句話也帶出人確信有一位主及掌權者，並且發現「我們屬於祂」。是的，生命需要一位主宰，需要一位掌權者，也需要一位支配者。如果你已找到宇宙天地間頂天立地的正氣基礎和掌權者，你的生命就不需漂泊，流浪。“从亘古到永遠，你是神。”這位掌權者是超越歷史的神，超越歷史的創造者。神站在大地之上，諸山之中，以超自然的角度，超越被造的世界來看這世界。

所謂亘古就是開始之前的時間，所謂永遠就是超越時間之外的時間，時間開始之前有永恆，時間在結束之後也有永恆，時間是永恆所產生的，永恆者，創造者不但創造主宰世界的權柄，更創造出被造者的容器。

神創造人時，也是將被造物放在容器裡，這容器是什麼呢？一是時間，另一是空間。這兩者加起來就是宇宙。在時空的中間神放入祂的創造物。

神是創造者，是在容器之外，所以你不能看到神。但你在裏面，

可體會祂的存在，祂的啟示。神創造了時間和空間，所以時間的開頭和結束都因神的存在而存在。空間的產生和毀滅也都因神的存在而存在。所以神也在時空裡，但祂是超越的神。

在被造的世界中，最奧妙的是人，他是按照神的樣式造成。人的根基不是暫時的，不在地上，不在世界，也不在魏峨的諸山中，而是在創造魏峨諸山那位神永恆的生命裡，歷史不能衝倒我們。有這種認同感和歸屬感，人過著超越歷史而有價值的生活。

“从亘古到永遠，你是神。” 我歸屬於祢，短暫的時間，短暫的世界和短暫的歷史都不能淘汰我，因為我是屬於永恆的祢。（以上取材“摩西和人生之旅”）



米城中華基督教會 （攝影：雪聲）



米城中華基督教會2012年春令會

主題: 建造下一代的基督徒

講員: 劉傳章牧師

地點: Carthage College, 2001 Alford Park
Kenosha, WI 53140 www.carthage.edu

時間: 6/8日(星期五) 7:00pm - 6/10日(星期日) 12:00pm
(大會報到: 星期五下午3:00pm開始)

劉傳章牧師簡介



劉傳章牧師為韓國華僑，十九歲信主。得救後即蒙神呼召，

全時間事奉。後獲得建道神學院神學學士，柰亞大學宗教學士，匹茲堡神學院宗教碩士，首都聖經神學院道學碩士，及自由大學神學院教牧學博士學位。

劉牧師先後在韓國，臺灣，香港及美國服事與牧會四十餘年；一九七三年至一九八一年任匹茲堡中國教會主任牧師八年

半；自一九八二年迄今，任馬利蘭中華聖經教會主任牧師。除牧會外，並擔任「使者雜誌」義務總編輯。世界華福、美國華福董事、華傳董事。

劉牧師與師母黃懷甯女士現居馬利蘭州，有一兒，一女，一孫兒，二孫女。

著作有「寶架清影」、「教牧書信」、「教會生活」、「像我們一樣的人」、譯著有「舉起聖潔的手」。

米城中華基督教會春令會竭誠邀請您跟您的家人！

請到教會索取報名表，也可發電郵索取電子報名表，電郵地址：office.ccm@gmail.com

史海尋蹤：神在神州之行動（下）

藍繹聖

編者按：本文作者潛心研究中國歷史，探究了中國古代所敬拜的“天”和“上帝”，經過思考，將歷朝歷代所遇的天災人禍歸納總結，認為神在神州有祂的行動，不過這個推論以前有人提出過，因為《聖經》沒有直接提到這些事情，此結論尚有爭議，所以本文僅是作者的個人見解。文章較長，有刪節。

§8. 神在現代神州之行動

1. 孫中山倫敦蒙難得天父解救

這是神關愛炎黃子孫最直接和最典型的例子。請看拙文“國父蒙難天父救”（參考資料11）文中提到倫敦的中國公使館也是神州的領土。

2. 神藉風救出劉牧師

“義人多有苦難，但耶和華救他脫離這一切。”（聖經·詩篇 34:19）馮秉誠牧師在他所著《游子吟 --- 永恒在召喚》一書中談到一位從上世紀四十年代起從美國返回福州全職傳道的劉牧師。十年浩劫期間，一次他被戴高帽、掛牌揪鬥，跪在被焚燒的《聖經》的火堆前，火順風勢撲向他，他力漸不支。就在他暈倒的那一剎那，他向神呼救。結果，風向突變，把火吹向批鬥他的人們，他們驚惶逃竄作鳥獸散，批鬥會不了了之。劉牧師被幾位信徒搶救回家，後得痊愈。直到他八十年代中期再次來美，見到一位當初搶救他的教友時，方知當時暈倒期間發生的這一切。

《聖經·列王記下 20:11》：“先知以賽亞求告耶和華，耶和華就使亞哈斯的日晷向前進的日影，往后退了十度。”日晷是古代根據太陽的影子來計時的。上帝的大能使太陽和時間倒退，將風轉向救他的僕人就更易如反掌了。

3. 神藉雨成全劉弟兄

2010年3月，劉振成弟兄和老伴乘火車從山東荷澤出發，他兒媳及其母親乘飛機從濰坊起程，相約到北京會合後一起飛美國探望兒子劉非凡。在車上他擔心了：北京很大，人生地不熟的，到北京後是否能順利遇到兒媳他們？天下起雨來，越下越大，他更擔心了。于是他禱告，求神看顧

賜平安。兒媳他們應比劉弟兄早到兩小時。但因大雨，飛機誤點兩小時，結果劉弟兄和他兒媳同時到達預定的旅館！

大雨本非好事，但上帝垂聽劉弟兄禱告以後，卻讓大雨促成他們同時到達，毋須等待。對上了年紀的人來說，等人是很煩心的。這事雖小，卻顯示了上帝的關愛。類似的見證不勝枚舉。

<<聖經·約書亞記 10:13>>:上帝命令“日頭停留，月亮止住。... 日頭在天當中停住，不急速下落，約有一日之久。”上帝有如此大能，操控一場雨就太容易了。

4. 從販毒犯到傳福音同工

筆者初到香港時，在住所附近找不到講普通話的教堂。有一次乘出租車，看到司機座位旁有幾本<<中信>>雜誌，就和那司機攀談起來。他用廣東口音的普通話向我介紹<<中信>>，說它是中國信徒佈道會的月刊，云云。我說我也是基督徒，讀過<<中信>>，我們那裡有<<威信>>。他很高興，給了我一本<<中信>>。

但我發現他座位旁還有一張紙，其上有“香港監獄”四個大字，覺得很奇怪。他指著那紙說：“我就是從那裡出來的。”我就更好奇了。原來他因吸毒和販毒進了監獄，在獄中接觸到去監獄傳福音的同工，開始看聖經，聖靈感動了他，他終於徹底悔改，棄惡從善，出獄後成了基督徒。他利用開出租車接觸乘客的機會傳福音，來贖自己過去的罪。

我問他附近有沒有講普通話的教堂，他答應馬上幫我去問，並告訴我他的名字和手機號碼。第二天他果然替我找到一個有普通話佈道的教堂。現在我每次去該堂，就會想到梁永輝，這就是那回頭浪子、我們主內弟兄的名字。

上帝既能讓與他同釘十字架、但知罪悔悟、並相信耶穌是神的強盜去樂園(<<聖經·路加福音 23:43>>)，當然也能讓梁永輝這樣的販毒犯幡然悔悟成傳福音同工。

又如香港的左偉翔在交黑道朋友、賭馬、放高利貸和經營桑拿浴室時拜黃大仙、觀音、財神和車公。²他燒的香比別人長，元寶比別人多。結果因貪污行賄被關進石壁監獄。後來他經過心靈掙扎信了上帝，出獄後從事正當的飲食業，開了一場又一場佈道會以見證神恩。³ 這樣

1 劉振威：“感恩見證：主与我同在。” <<威信>> 2011年3月

2 黃大仙和車公是香港地區的假神。黃大仙是晉朝黃初平，據說得道成仙。香港還有一區以“黃大仙”命名。車公據說是南宋一位將軍。很多人年初一向黃大仙燒香求籤，年初三又向車公燒香求籤。儘管他們連車公的名字也不知道。

3 蘇文星：富得只有上帝——來領受上好的福份，<<am730>>2011.10.28

的例子是很多的。

5. 神看顧神州的基督徒

當今物欲橫流世風日下,貪官落馬層出不窮.包二奶直到包N奶,N值越來越高.有的芝麻綠豆科級官員居然也成億元級巨貪.⁴ 基督徒中不乏當官的,如司局級和處級官員.筆者想上網瞭解一下有沒有基督徒貪官,沒查到;反而查到一些信佛、求佛保佑的貪官.有人說,廟里燒元寶最多的,恐怕是貪官家屬.

不敢保證基督徒裡永無貪官,因基督徒也是罪人.但至少我們可以放心地說,基督徒裡的”貪官率”(每百萬人中的貪官數)是最低的.為什麼基督徒里貪官少到近乎沒有? 因為有十誡約束我們.上帝是我們的避難所,是我們的盾牌,是我們的力量,是我們患難中隨時的幫助,是我們最大的福份.誠如<<聖經·箴言3:26>>所指出的:“**因為耶和華是你所倚靠的,他必保守你的腳不陷入網羅.**”

跋

也許有人會說,風、雨、雷電、地震、火山等自然現象的起因,在小學裡早就學過了,初中和高中又學了兩遍,許多科普書如<<十萬個為什麼>>等也談了很多.這和神並無關係.你這樣寫不是太過份、太牽強了嗎?

當我未信上帝時也是這樣想的,把科學和信仰割裂開來,對立起來.其實,我們所知的科學極其有限.人類今已上太空,但我們所謂的“外太空”相對於銀河系而言只不過“渺滄海之一粟”,更不要說眾多的河外星系了.據說現代生命科學已相當發達,但連一個最起碼的生命如單細胞的草履蟲也造不出來.

天文學、氣象學等科學未能解釋為何王朝末年多天災,而太平盛世災禍少;物理學也無法解釋為何水在4° C(而不是0° C)時密度最大,溫度低於4° C時,反而膨脹.而神學能輕而易舉地解釋這類問題.伽利略說:“神籍著<<聖經>>啟示祂自己,籍著大自然彰顯祂的工作,故物理是<<聖經>>的詮釋.” 開普勒說:“我研究自然是為了榮耀神.”⁵ 牛頓說:“我們應把神的話---聖經視為至高無上的哲學.據我所研究的

4 據中央電視臺報道,官居科級,家財卻達數億元,原山西蒲縣煤炭局黨總支書記郝鵬俊因被查獲擁有38處房產而名“震”全國.專案組在他家查獲的3.05億元違規違紀資金中,包括在北京、海南等地購買的房產38處.僅北京35套房合同房款就高達1.7億元.郝鵬俊本人及其親屬的存款1.27億元.山西蒲縣檢察機關發現,郝鵬俊個人的資產是蒲縣2010年確定的全縣一般財政預算收入目標數值的兩倍. <http://news.qq.com/a/20100607/000375.htm>

5 張文亮:<<科學大師的求學、戀愛與理念>>,台灣校園出版社,1997,第75頁.

結果,聖經之記載信而有徵,遠非世俗的歷史所能比擬。”⁶ 這些話說得相當透徹。

牛頓、哥白尼、伽利略、笛卡爾、開普勒、法拉第、麥克斯韋、愛因斯坦、普朗克、巴斯德、林奈、愛迪生和萊特兄弟等大科學家,大發明家都信上帝,大多數諾貝爾物理、化學和醫學獎得主也是基督徒,很多不信神的人把子女送往教會學校就讀,生了病到教會醫院就醫,這決不是偶然的。

人類的最高智慧和上帝的智慧之比,遠低於開始學搭積木的小孩和貝聿銘的智力之比,相差許多個數量級。上帝創造了整個宇宙和其中的生命,而人類至今連一個單細胞的生命體也沒有創造出來,就是明證。也許又有人會說,你怎能證明上帝創造了整個宇宙和其中的生命呢?是的,這無法證明,除非從頭再來一遍創造,而這是辦不到的。但上帝的大能通過其他途徑是能顯示的,例如聖經密碼。聖經密碼是密載於<<聖經>>中能用來預言未來的古老密碼。在牛頓筆下,聖經密碼是“全能的上帝所編製的密碼”,“神的謎語,冥冥之中早有定數的過去與未來事件之謎語”。牛頓未能解密。這符合<<聖經·但以理書 12:4>>:“...**要隱藏這話,封閉這書,直到末時。**”三千多年來聖經密碼不為人知,直到一位著名的以色列數學家伊力雅胡·芮普斯(Eliyahu Rips)博士利用電腦將其解密。

芮普斯在希伯來文的原始舊約中發現了聖經密碼。那是上帝於三千兩百年前在西乃(Sinai)山交付給摩西的話語。芮普斯將各字間的空隔刪除,使整部原始<<聖經>>成為一個毫不中斷的字串,長達340,805個字母。摩西從上帝手中接過的<<聖經>>就是這樣“一氣呵成,各字間毫不間斷。”芮普斯等人撰寫一套電腦程式,以間隔固定數目的字母之方式尋求字串之新意涵。

記者當然不期而至。1997年出版的<<聖經密碼>>被譽為史上最準確、最真實的人類大預言。<<聖經>>被證實隱藏著這一套密碼,記錄著過去、現在、未來發生的一切大事件。身為<<華爾街日報>>和<<華盛頓郵報>>的知名記者,作者邁可·卓思寧(Michael Drosnin)經過五年的追蹤調查完成本書。

1994年9月1日,卓思寧托以色列總理伊茲哈克·拉賓(Yitzhak Rabin)的至交、詩人柴牟·古里(Chaim Guri)轉交一封警告信給拉賓:

6 “希望森林網站:” 聖經簡解(網路版)” http://www.seewant.org/images/BIG5/b_bible.html

根据密碼顯示,您的名字和暗殺連在一起.古里立刻轉交了,但拉賓不信.一年多后,1995年11月4日,拉賓沒穿防彈背心,在一名以色列刺客的槍下飲彈而盡.這事戲劇性地以一位總理的生命證實了三千多年前暗藏于聖經中的密碼預視未來的真實性.

更有幾百起舉世震動的事件,都封存于聖經密碼之中,從”二戰”到”水門事件”,從納粹大屠殺到廣島原子彈,從登陸月球到彗星撞木星,經濟大蕭條,海灣戰爭,克林頓被選為總統,林肯、甘地、肯尼迪(又譯作甘乃迪)被殺,中國和日本的大地震,美國轟炸中國駐南斯拉夫大使館,奧姆真理教用毒氣害人等等全數命中.

美國國家安全局的資深解碼專家哈洛·甘斯(Harold Gans)和許多懷疑者一樣,認為所謂聖經密碼不過是離譜荒唐之說.但他經過440小時的實驗,不得不”背脊發涼”地承認,“我原以為只是無稽之談,本來是要證明密碼不實,結果反而證明它確實存在.”

在2002出版的<<聖經密碼2>>中,卓思寧介紹了芮普斯對911事件的詳細解密,以及911以後的世界情況.

最使筆者吃驚的是聖經密碼對奧薩瑪·賓拉登結局的預言.在2003年出版的<<聖經密碼2>>中譯本第237頁,有如下文字:”賓拉登將成為亡命徒,由總部到總部,.....並指出他唯有離開避難所才會遭殺害.或許那就是賓拉登最後被逮的方式.”

賓拉登顯然沒有看過這本書,即使看到也不信,結果是他離開避難所,住進巴基斯坦阿伯塔巴德的一座豪宅裏,於2011年5月2日被美軍海豹部隊突襲擊斃.這件最近發生的事對否認聖經密碼存在的人,例如數學家勃萊丹·莫凱(Brendan McKay)不啻是個極有力的反駁.對於認為聖經密碼只是”馬後炮”(如預言美國總統肯尼迪之死,但解密時他已死了)的人,賓拉登一例也是個有力的駁斥,因為2002年出版的<<聖經密碼2>>中已預言他的下場,當時賓拉登活著,九年後的2011年才證實.

更值得一提的是,在聖經密碼中“賓拉登”與”上帝的審判”交錯.這說明賓拉登被擊斃乃是上帝的審判.(中譯本第235頁)

還有,聖經密碼中,911的現場領導人、“恐怖份子阿塔”與”他的靈魂由我面前斬除,我是主”交錯.那意味著穆罕默德·阿塔將在死後受到懲罰.(中譯本第236頁)

沒有任何一本其他的書有如此眾多的預言為以後的事實所驗證,足見上帝的偉大.

聖經密碼三千多年前的預言較之美國最著名的預言家迪克遜女士 (Jeane Dixon, 1904-1997) 的預言要準確得多。後者一般只預言幾年後的事, 且有不少差錯。

許多事有人世間和自然界的解釋, 通常被認為是科學的解釋, 也有靈界的解釋, 或曰神學的解釋。兩者並不矛盾, 而是相輔相成的。如賓拉登是被美軍海豹部隊突襲擊斃的, 這又是上帝的審判。上帝審判的結果就是讓美軍海豹部隊擊斃他。

又例如尼布甲尼撒王把以色列人從耶路撒冷擄到巴比倫, (<<聖經·耶利米書 29:1>>) 神卻說“我使他們從耶路撒冷被擄到巴比倫” (<<同上 29:4>>)。神又對以色列人說“我所使你們被擄到的那城, 你們要為那城求平安,” (<<同上 29:7>>)。究竟是誰把悖逆的以色列人從耶路撒冷擄到巴比倫? 表面上是尼布甲尼撒王, 事實上尼布甲尼撒王只是不自覺地執行了上帝的旨意。

同樣, 誰敲響了秦朝的喪鐘? 表面上是陳勝吳廣, 事實上神要懲治暴秦的苛政, 降下大雨促使他們起義。陳勝吳廣也不自覺地執行了上帝的旨意。

主要參考資料

1. 余暢: 王朝末年多天災的啟示

http://blog.tianya.cn/blogger/post_read.asp?BlogID=1301905&PostID=30829378

2. 遠志明: 神州懺悔錄---上帝與五千年中國, 漢光(2000)有限公司, 2000年11月(香港版初版)

3. 王家范主編 <<十大農民起義>>, 上海古籍出版社 1992年12月第1版

4. 顧功敘: <<中國地震目錄>>, 地震出版社1983年版

5. 《大地》(2004年 第二十一期): 明朝滅亡與太陽黑子有關 <http://www.people.com.cn/GB/paper81/13370/1198434.html>

6. 錢長基 (swzh4 at sina.com): <<中國文化中的“天、道、義”的含義研究

<http://forum.guodu.org/viewthread.php?tid=1707>

7. 司馬遷: <<史記·秦始皇本紀>>; <<史記·陳涉世家>>

8. 賈誼: <<過秦論>>

9. 中國歷代帝王-秦朝

http://www.txqx.com/zgdw_readme.asp?id=225&class_id=77&cat_id=29

10. 晏可佳、葛壯、洪健、谷夫: <<基督教故事圖說>>, 上海書店出版社, 1995年11月第1版

11. 藍繹聖: “國父蒙難天父救,” <<威信>> 2011年第 4-5期合刊

14. 里程: <<游子吟 --- 永恆在呼喚>> <https://www.51zanmei.net/thread-15312-1-1.html>

15. 責任編輯李元: 唐山大地震35周年祭, <<法治周末>>

<http://www.legalweekly.cn/content.jsp?id=168409&lm=%E7%A4%BE%E4%BC%9A>

16. Michael Drosnin: Bible Code II: The Countdown, <<聖經密碼 2, 倒數計時>>, 蔡梵谷譯, 大塊文化出版股份有限公司, 台北, 2003

比金子還寶貴的

四月八號是復活節主日聯合崇拜，對主復活再來的信念促使星期日有四百人參加。早上九點半，敬拜在莊嚴、感恩的“主的愛似大海”的歌聲中開始。首先十四位慕道者接受了洗禮，歸到主的名下。其中最年青的是JUSTIN CHU，才13歲，最年長的是鐘月英，為65歲。

隨後馮秉誠牧師主持了聖餐，朱傳道做了題為「為什麼主復活仍然是關鍵」的講道，他說主復活再來是整個基督教的基石和核心。我們所有的罪債主已替我們還，我們污穢如黑暗的心，主已替我們洗淨。我們今天紀念耶穌基督，對基督徒來說，比金子還寶貴的就是對耶穌還會復活再來的信心。

最後全體會眾起立，在「因他活着，我能面對明天…生命充滿了希望，只因他活着」的莊嚴、感恩、敬虔的歌聲中結束。（報導：Bill，攝影：雪聲）





主工消息

三月三十號，UWM學生組和MU學生組舉行了聯誼晚會。雖然兩個學生組同在教會查經，同在教會服侍，但互相是獨立的，彼此並沒有多少橫向聯繫。這次聯誼既加深了兩個小組年青人間的溝通和了解，也為兩個小組更好的溶入教會、促進教會更進一步的發展提供了新的機會。

為學生組服侍的家庭秦明英，李燕玲，郭淑貞，洪淑玲，湯亞莉，王化玲為學生們準備了豐盛的晚餐，餐後張飛主持了兩個小組的遊戲、康樂活動。特別是在中國成語的形體解釋中MU的盛必澄同學迅速準確的解答給大家留下了深刻的印象。

聯誼會的重點是馮欣長老為年青人做的「當今年青人的愛情和婚姻」專題短講。他概括了現代年青人的愛情婚姻觀，闡述了甚麼才是自神而來的愛情、婚姻，討論了愛是什麼？愛從何而來？以及愛與性的關係。

參加聯誼會的學生有五十多人。整個聚會時而嚴肅，時而活躍。為兩個小組的年青人提供了身、心、靈的滿足。（BILL）

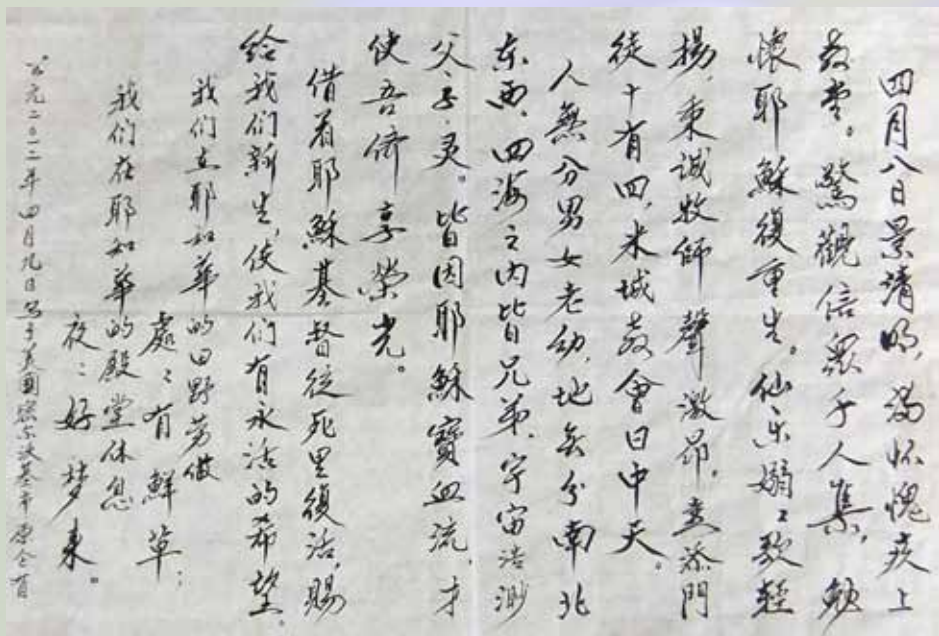
4月21日晚米城中國教會舉行了一場生動感人的英語見證會。有四位信主的弟兄姐妹們，結合自己的親生經歷，講述了他們在人生的旅途中經受挫折迷茫，而在認識主耶穌基督後，有了榮耀的盼望，生命也因此也翻轉。Eric Shieh詳細介紹了他認識主耶穌奇特的經歷。隨後，韓裔弟兄 Jason Cha 因父親在中國傳教英年早逝，又看到母親持家的幸苦。自己極度悲痛，失望，因而自暴自棄，酗酒玩樂。後來來到美國，神還是保守他，高中畢業後拿到全獎上了名牌大學。他也因此歸向了主。想不到不景氣的美國經濟使得他畢業後就找不到工作。但由於主的同在，他並沒有因此放棄生活。他從飯店洗碗工做起，全心仰望神，現做到較高管理層的工作。他也在工作中經歷到神，並見證神的榮耀與恩典。從小從臺灣來的 Peijean Wu 姐妹，出生名門且畢業於兩所美國名校，在華盛頓本有較好的工作。想不到低迷的美國經濟使得她也丟了工作。給從小就很愛面子的她很大的打

擊。因為認識主耶穌和基督徒朋友的關愛，她的心靈被神醫治，她也走出了困境並決定改行做心理諮詢，用她自己的親生經歷和主的愛幫助那些需要幫助的人走出人生的困境。與基督同在並與主同行，勇敢的直面人生。美國弟兄 Ed Clarke 在信主前，由於從小受父親虐待，心理失常，年輕時就吸毒享樂。結婚後也像他父親一樣虐待自己的美麗的妻子。妻子也因此與他離婚，帶走了三個可愛的孩子。他也痛不欲生。但在這期間，一位基督徒弟兄，帶他去教堂。在教會裏他發現那裏的弟兄姐妹與眾不同，不因他的過去而狠惡他反而給他關愛。後來他接受耶穌基督作為他的救主，在主裏得到愛與原諒。他也成為一個新造的人，又有了一個可愛的家。神奇妙的作為使得這些經歷逆境的弟兄姐妹們，更深的認識他，信靠他。這次英文見證晚會，使得聽眾深受感動。願我們每一位弟兄姐妹無論在順境還是逆境，都享有神的同在，與神同行。願聖靈永駐我們的心裏，用神的愛帶領我們，讓我們活出基督的生命，過在地如同在天的生活。把我們從神而來的愛傳給更多的人，使得更多的靈魂得救，歸向主耶穌，這位又真又活的神。（報導：微子，攝影：雪聲）



復活節感言

原企有



四月八日景清明，滿懷愧疚上教堂。
驚觀信眾千人集，勉懷耶穌復重生。
仙樂嫋嫋歌輕揚，秉誠牧師聲激昂。
喜添門徒十有四，米城教會日中天。

人無分男女老幼，地無分南北東西。
四海之內皆兄弟，宇宙浩渺父、子、靈。
皆因耶穌寶血流，才使吾儕享榮光。

借着耶穌基督從死裏復活，賜給我們新生，使我們有永活的希望。

我們在耶和華的田野勞做處處有鮮草；
我們在耶和華的殿堂休息夜夜好夢來。

公元二零一二年四月九日寫於美國密爾沃基市原企有



名畫欣賞

耶穌向馬利亞顯現

Alexander Ivanov, c. 1834

約翰福音第二十章

11 馬利亞卻站在墳墓外面哭。哭的時候，低頭往墳墓裡看，

12 就見兩個天使，穿著白衣，在安放耶穌身體的地方坐著，一個在頭，一個在腳。

13 天使對他說：「婦人，你為什麼哭？」他說：「因為有人把我主挪了去，我不知道放在那裡。」

14 說了這話，就轉過身來，看見耶穌站在那裡，卻不知道是耶穌。

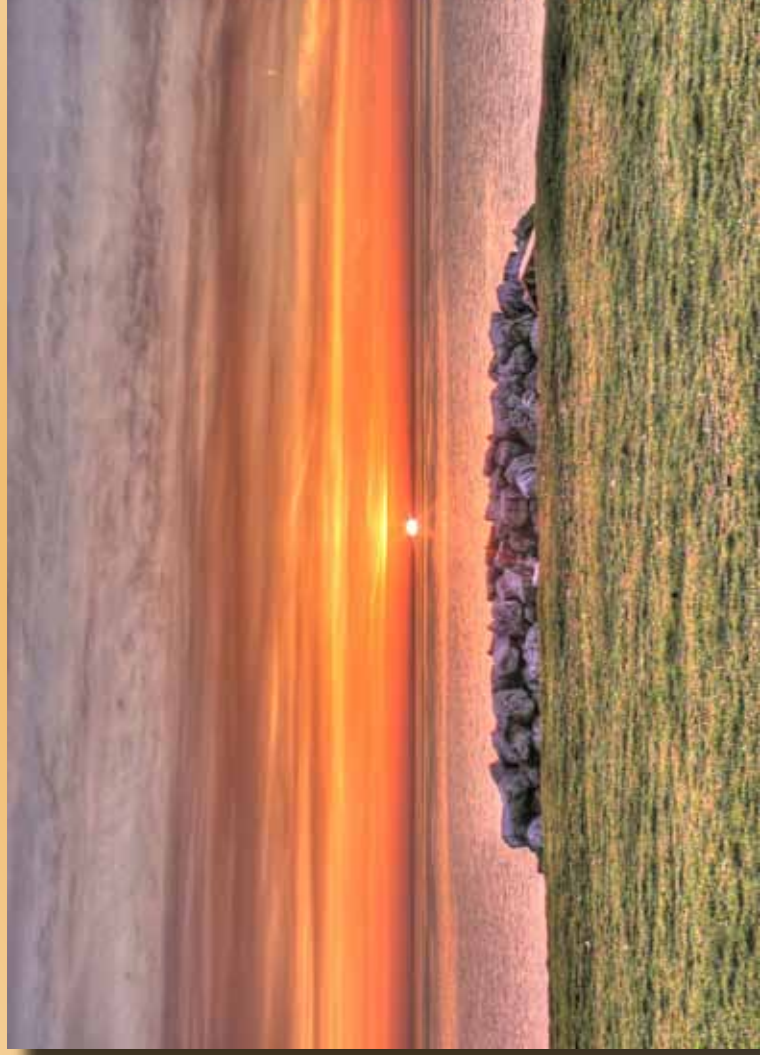
15 耶穌問他說：「婦人，為什麼哭？你找誰呢？」馬利亞以為是看園的，就對他說：「先生，若是你把他移了去，請告訴我，你把他放在那裡，我去取他。」

16 耶穌說：「馬利亞。」馬利亞就轉過來，用希伯來話對他說：「拉波尼！」（拉波尼就是夫子的意思。）

17 耶穌說：「不要摸我，因我還沒有升上去見我的父。你往我弟兄那裡去，告訴他們說，我要升上去見我的父，也是你們的父，見我的神，也是你們的神。」

18 抹大拉的馬利亞就去告訴門徒說：「我已經看見了主。」他又將主對他說的話告訴他們。

Chinese Christian Church of Milwaukee
3069 N. Downer Ave.
Milwaukee, WI 53211



初升的太陽 攝影 雪聲